



*City of Arts & Innovation*

# Ciudad de Riverside

## Consejo Municipal

### Programa

Alcaldesa  
Patricia Lock Dawson

Concejales:

Philip Falcone  
Clarissa Cervantes  
Steven Robillard  
Chuck Conder  
Sean H. Mill  
Jim Perry  
Steve Hemenway

---

Fecha de la reunión: Martes, 18 de junio de 2024  
Fecha de publicación: Jueves, 6 de junio de 2024

**3:00 p.m.**

Ayuntamiento - Sala del Consejo Art Pick  
3900 Main Street, Riverside  
Transmisión en  
directo por la web en:  
[www.RiversideCA.gov/Meeting](http://www.RiversideCA.gov/Meeting) o  
[www.WatchRiverside.com](http://www.WatchRiverside.com)

---

### DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

**La ciudad de Riverside se compromete a prestar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, integradora y habitable.**

**Se recomienda encarecidamente el uso de mascarillas.**

**Habrá traducción al español.**

**Para participar virtualmente, existen dos opciones:**

#### **POR TELÉFONO:**

**Llame al (951) 826-8686 y siga las instrucciones para acceder al idioma de su preferencia.**

**Pulse \*9 para ponerse en la fila para hablar.**

**Se les pedirá a las personas en la fila que anulen el silencio pulsando \*6 para hablar.**

#### **VÍA ZOOM:**

**Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969> Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra.**

**Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.**

**Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.**

**Por favor, siga las opciones de teléfono o Zoom de arriba para asegurarse de que llama a la hora adecuada para su pedido.**

**Comentarios del público sobre los puntos de este orden del día o sobre cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal, envíe sus comentarios por correo electrónico a [City\\_Clerk@riversideca.gov](mailto:City_Clerk@riversideca.gov).**

\* \* \* \* \*

*De conformidad con el Reglamento de Reuniones del Consejo Municipal adoptado por la Resolución N.º 24076, se recuerda a los Miembros del Consejo Municipal y al público que deben preservar el orden y el decoro durante toda la Reunión. En este sentido, se advierte a los miembros del Consejo Municipal y al público que cualquier retraso o interrupción en los procedimientos o negativa a obedecer las órdenes del Consejo Municipal o del presidente constituye una violación de estas normas.*

*La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo que ofrezca dignidad, respeto y cortesía a nuestros empleados, clientes y al público al que prestan servicio.*

*La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, este orden del día se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos adecuados, tal y como exige el 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Cualquier persona que necesite una modificación o adaptación para participar en esta reunión puede ponerse en contacto con el Coordinador de la ADA de la Ciudad al 951-826-5427 al menos 72 horas antes de la reunión, si es posible.*

*Los escritos o documentos relacionados con el orden del día facilitados al Comité están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en [www.riversideca.gov/meeting](http://www.riversideca.gov/meeting) y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Sala del Consejo de Art Pick mientras la reunión está en sesión.*

*OBSERVACIÓN: el orden numérico de los puntos del orden del día es para facilitar la consulta. Los puntos podrán ser retirados del orden del día a petición del Alcalde o de los miembros del Comité.*

### **3 p.m.**

#### **LA ALCALDESA ABRE LA SESIÓN PARA**

#### **COMENTARIOS PÚBLICOS**

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 1 Para comentar las Sesiones privadas y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Ayuntamiento, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse \*9 para ponerse en la fila de participantes. Cuando esté listo para hablar, se le pedirá a las personas que estén en la fila que desactiven el silencio pulsando \*6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "desactive el silencio" y tome la palabra.

## COMUNICACIONES

- 2 Actualización del Administrador de la Ciudad (Administrador de la Ciudad) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 3 Declaración de conflictos de intereses sobre cualquier punto del programa (Ayuntamiento)

## AUDIENCIA PÚBLICA

*Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos. Pulse \*9 para colocarse en la fila de participantes cuando se aborde el tema.*

- 4 Plan de Acción Anual 2024-25 del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD, por sus siglas en inglés) para el gasto de fondos del subsidio en bloque para el desarrollo comunitario, el subsidio para soluciones de emergencia, el programa de oportunidades de vivienda para personas con SIDA y el programa de asociaciones para la inversión HOME por un monto total de \$8 640 149 - Recomendaciones para la adjudicación de fondos como se indica en el informe del personal - Transferencia de fondos - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Vivienda y Servicios Humanos) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).
- 5 Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la que se confirma el diagrama y la tasación del Distrito de Mantenimiento de Paisajismo de Riverwalk y se imponen tasaciones a todos los lotes y parcelas evaluables del mismo para el Año Fiscal 2024-2025 - Prescindir de la lectura adicional (Finanzas) (Distrito 7) (presentación de 5 minutos).
- 6 Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la que se confirma el diagrama y la tasación del Distrito de Mantenimiento de Paisajismo No. 88-1 (Sycamore Highlands) y se imponen tasaciones a todos los lotes y parcelas evaluables para el Año Fiscal 2024-2025 - Prescindir de la lectura (Finanzas) (Distrito 2) (presentación de 5 minutos).
- 7 Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la que se confirma el diagrama y la tasación del Distrito de Alumbrado Público No. 1 y se imponen tasaciones a todos los lotes y parcelas evaluables para el Año Fiscal 2024-2025 - Exención de lectura (Finanzas) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 8 Caso SD-2024-00001 - Propuesta de Steve Berzansky - Desalojo de la calle Sunrise Place para uso como camino de acceso privado - Determinar que el proyecto está exento de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés) de conformidad con la Sección 15061(b)(3) (Sentido Común) de los Lineamientos de la CEQA, ya que se puede ver con certeza que no hay posibilidad de que el proyecto tenga un efecto significativo en el medio ambiente - Resolución del Consejo Municipal de Riverside, California, mediante la cual se establecen sus conclusiones y determinaciones en el asunto de la Resolución de Intención No. 24111, y emitiendo su orden de desocupar aproximadamente 11 390 pies cuadrados de derecho de paso público que consiste en la totalidad de Sunrise Place, ubicado en el lado oeste de Knob Hill Drive - Prescindir de la lectura adicional (Desarrollo Comunitario y Económico) (Distrito 3) (presentación de 10 minutos).

## SESIONES PRIVADAS

*El tiempo indicado es aproximado. El Ayuntamiento puede aplazar las sesiones privadas a discreción durante esta reunión del Ayuntamiento.*

- 9 En virtud del Código de Gobierno §54956.9(d)(1), para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con Brian Dodson vs. Ciudad de Riverside, Reclamo de la WCAB N.º(s): 230206; 220167; 220283
- 10 En virtud del Código de Gobierno §54956.9(d)(1), para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con Jayson Wood vs. Ciudad de Riverside, Reclamo de la WCAB N.º(s): 060132; 210234; 220038
- 11 En virtud del Código de Gobierno §54956.9(d)(1), para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con James Simons vs. Ciudad de Riverside, Reclamo de la WCAB N.º(s): 040284-LTM; 99000010-LTM; 100287; 140150-LTM; 150047; 150276; 200082; 220272
- 12 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con Susan Carol Barron vs. City of Riverside, Condado de Riverside Tribunal Superior Caso N.º CVRI2402389.
- 13 De conformidad con la sección §54956.9(d)(1) del Código de Gobierno, para consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con Christopher Naron vs. City of Riverside, et al., Condado de Riverside Tribunal Superior Caso N.º CVRI2305325.
- 14 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a) para consultar con el Jefe de Policía Larry González, o su respectivo adjunto, y el Jefe de Información George Khalil en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas.
- 15 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con un litigio previsto - un caso
- 16 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar o recibir asesoramiento jurídico sobre la decisión del Ayuntamiento de iniciar un litigio - un caso
- 17 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Ayuntamiento e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, las nóminas o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de la Administración Ejecutiva, excepto el Administrador de la ciudad, el Abogado de la ciudad y el Secretario de la ciudad, todos los empleados administrativos y confidenciales según se define en PERS, la Unidad de Administración de Incendios, la Asociación de Bomberos de la ciudad de Riverside, la Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (Unidades de Policía y de Supervisión de la Policía), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios #721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos #47 y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside

**6:15 p.m.**

INVITACIÓN - Concejal Cervantes,

JURAMENTO A LA BANDERA

**COMENTARIOS PÚBLICOS**

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 18 Para comentar las calendario de consentimientos y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Ayuntamiento, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse \*9 para ponerse en la fila de participantes. Cuando esté listo para hablar, se le pedirá a las personas que estén en la fila que desactiven el silencio pulsando \*6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "desactive el silencio" y tome la palabra.

**COMUNICACIONES DEL ALCALDE/CONCEJAL**

- 19 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido el Alcalde y el Ayuntamiento, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos.

Anuncio de reuniones de Comités:

Comité de Finanzas a las 3 p. m., el miércoles 12 de junio de 2024, Art Pick Council Chamber

Comisión de Movilidad e Infraestructuras a la 1 p. m., el jueves 13 de junio de 2024, Art Pick Council Chamber.

**PRESENTACIÓN**

- 20 RIVERSIDE PROGRESA Informe sobre los logros del Distrito 2 (presentación de 5 minutos).

**CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Punto # 21-35**

*Todos los asuntos enumerados en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados de rutina por el Ayuntamiento y pueden ser promulgados por una moción en el formulario que aparece a continuación. No habrá debate por separado sobre estos temas a menos que, ante la votación del Ayuntamiento sobre la moción a adoptar, los miembros del Ayuntamiento o el personal soliciten que se retiren temas específicos del Calendario de Consentimiento para una acción por separado.*

Abogado de la ciudad

- 21 Aumentar el presupuesto legal del año fiscal 2023-2024 para el bufete de abogados Thompson Coburn por un monto que no exceda los \$205 000 para un presupuesto total revisado de \$763 000 - Aprobar el presupuesto legal del año fiscal 2024-2025 para Thompson Coburn por un monto que no exceda los \$720 000 de las cuentas de Recursos de Energía de Servicios Públicos, Nueva Estación de 230 KV-Reembolso, y Riesgo Legislativo y Regulatorio - Aprobar la contratación de SL Environmental sobre la base de honorarios contingentes para la demanda por contaminación de aguas subterráneas con perclorato (Todos los distritos).

Secretaria Municipal

- 22 Nombrar a Elizabeth Scott-Jones miembro de la Junta de Recursos Humanos, Distrito 1 (Todos los distritos).

Administrador de la ciudad

- 23 Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la que se autoriza la presentación de una solicitud y la aceptación de fondos de subvención por \$500 000 del Estado de California - Consejo de las Artes de California, para la implementación por parte de la Academia de las Artes de Riverside de proyectos de apoyo a la educación artística, instrumentos musicales, equipo e instalaciones - Prescindir de la lectura adicional - Acuerdo de Subreceptor con la Academia de las Artes de Riverside, Inc, por \$500 000 de la Cuenta de Subvenciones y Programas Restringidos para proyectos de educación artística, instrumentos musicales, equipo e instalaciones - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos).

Desarrollo económico y comunitario

- 24 Presentar una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, que derogue el Capítulo 16.26 del Código Municipal de Riverside sobre Electrificación de Edificios Nuevos (Todos los distritos).

Incendios

- 25 Resolución del Concejo Municipal de la Ciudad de Riverside, California, por la cual se autoriza la presentación de la solicitud y la aceptación de la subvención otorgada por el Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos a través de la Oficina de Servicios de Emergencia de California para la Subvención del Programa Estatal de Seguridad Nacional (SHSP, por sus siglas en inglés) del Año Fiscal 2023 y se autoriza la ejecución de todos los documentos requeridos por parte del Administrador Municipal o su Designado; y se modifica el Presupuesto para el Año Fiscal 2023-2024 en consecuencia por un monto de \$45 677 - Prescindir de la lectura - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos).

### Servicios Generales

- 26 Licitación 8068 - Rechazar todas las ofertas para el Proyecto de Rehabilitación de la Terminal Sur y de las Plataformas de Aviación General en el Aeropuerto Municipal de Riverside y autorizar al personal a publicar una Solicitud de Ofertas revisada (Distrito 3).
- 27 Adjudicar la Licitación 8091 a Fritts Ford, Riverside, por \$265 918,88 del Fondo del Estacionamiento Central, Parque Automotor, Cuenta de Equipo Automotriz para ocho camionetas Ford Maverick XLT modelo 2024 para la División de Aplicación del Código de Desarrollo Comunitario - Apropiación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos).

### Parques, recreación y servicios comunitarios

- 28 Quinta Enmienda al Acuerdo con Inland Empire Landscape, Inc., San Bernardino, por \$163 737 para aumentar la autoridad de órdenes de cambio del 10 por ciento al 20 por ciento para un monto total del contrato de \$982 426,06 para servicios de mantenimiento de jardines en parques vecinales de la Ciudad hasta el 31 de diciembre de 2024 (Todos los distritos).
- 29 Aprobar la Orden de Compra a Robertson Industries, Inc. conforme al Acuerdo de Compra Cooperativa OMNIA No. R230202 por \$1 291 948 del Fondo de subvenciones y programas restringidos, Cuentas del Proyecto de Mejoramiento de Parques de la Ciudad para reparar las superficies de goma de seguridad de siete sitios de parques (Distritos 1, 2, 3, 5 y 7).

### Policía

- 30 Resolución del Ayuntamiento de la ciudad de Riverside, California, por la que se ofrece una recompensa de \$20,000 por cualquier información que conduzca a la determinación de la identidad y captura de la persona o personas responsables del asesinato de Isaiah Arviso por un período de 60 días - Prescindir de la lectura - Transferencia interdepartamental - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos).

### Servicios Públicos

- 31 Plan 2024 de Mitigación de Incendios Forestales de Servicios Públicos de Riverside para su presentación ante la Junta Asesora de Seguridad contra Incendios Forestales de conformidad con la Sección 8387 del Código de Servicios Públicos de California (Todos los distritos)

### Obras públicas

- 32 Orden de cambio a la Orden de Compra 213444 con la Compañía de Gas del Sur de California por \$375 000, para aumentar la cantidad total a \$765 000 del Fondo de Alcantarillado, Obras Públicas, cuenta del Proyecto de interconexión de gas natural renovable para el diseño del sistema de interconexión entre la planta regional de control de calidad del agua y la Compañía de Gas del Sur de California para entregar gas biometano renovable a la Compañía de Gas del Sur de California (Todos los distritos).

- 33 Acuerdo Maestro de Cooperación con el Control de Inundaciones del Condado de Riverside y el Distrito de Conservación de Agua para el diseño, la construcción, la inspección y el mantenimiento de las instalaciones de drenaje de menor importancia - Aprobar el Plan de mejoras de drenaje de Woodcrest-Rinehart Acres, Exhibición de Descripción del Proyecto (Distrito 4).
- 34 Tercera Enmienda al Acuerdo con All-City Management Services, Inc., Santa Fe Springs, por un monto que no exceda \$1,776,768 para el Año Fiscal 2024-25 y un monto que no exceda \$1,853,376 para el Año Fiscal 2025-26 para siete ubicaciones adicionales de guardias, un total de 84 ubicaciones de guardias para servicios de administración del programa de guardias de cruce hasta el 30 de junio de 2026 - Primera Enmienda al Memorando de Entendimiento con el Distrito Escolar Unificado de Riverside (RUSD, por sus siglas en inglés) por un monto no mayor a \$645 136 para el Año Fiscal 2024-25 para el reembolso de seis puestos de guardias adicionales en el distrito RUSD, para un total de 55 puestos de guardia para servicios de guardia de cruce hasta el 30 de junio de 2025 - Tercera Enmienda al Memorando de Entendimiento con el Distrito Escolar Unificado Alvord (AUSD, por sus siglas en inglés) por un monto no mayor a \$406 616 para el Año Fiscal 2024-25 para el reembolso de un puesto de guardia adicional en el distrito AUSD, para un total de 28 puestos de guardia para servicios de guardia de cruce hasta el 30 de junio de 2025 - Memorando de Entendimiento con la Escuela St. Catherine of Alexandria School por un monto que no exceda los \$21 152 para el año fiscal 2024-25 y un monto que no exceda los \$22 064 para el año fiscal 2025-26 para el reembolso de un puesto de guardia para servicios de guardia de cruce (Todos los distritos).
- 35 Primera Enmienda al Acuerdo con Geo-Logic Associates, Inc, Ontario, por \$59 250 para un monto total del contrato de \$209 239 del Fondo de Rechazo, Disposición de Rechazo, Cuenta de Cumplimiento Regulatorio de Servicios Profesionales para el monitoreo de la calidad del agua y servicios de informes para el vertedero cerrado de Tequesquite hasta el 30 de junio de 2025 (Todos los distritos).

### CALENDARIO DE DEBATES

*Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos. Pulse \*9 para colocarse en la fila de participantes cuando se aborde el tema.*

- 36 Zona Silenciosa del Cruce Ferroviario de Cridge Street - Acuerdos de Construcción y Mantenimiento con Burlington Northern Santa Fe Railway Company (BNSF) por \$4,736,444.84, para mejoras en el cruce ferroviario de Cridge Street; Autoridad Ferroviaria Regional del Sur de California (SCRRA, por sus siglas en inglés) por \$1,079,804, para el cruce a nivel de la autopista-ferrocarril de Cridge Street - Acuerdo de Autorización y Reembolso con la Compañía Ferroviaria Union Pacific (UP, por sus siglas en inglés) por \$520,240 para mejoras en el cruce ferroviario de Cridge Street - Transferencia de \$2.25 millones en fondos excedentes de la Medida A de la Cuenta de Administración de Proyectos Ferroviarios Misceláneos a las Cuentas QZ-Panorama/Cridge de BNSF/UP - Se requieren cinco votos afirmativos (Obras Públicas) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos).



- 37 El Comité de Movilidad e Infraestructura recomienda un informe sobre la historia de la Avenida Victoria, Patrimonio Cultural de Riverside No. 8 y el Registro de Lugares Históricos del Servicio de Parques Nacionales, y el papel de Victoria Avenue Forever como socio en la protección y preservación de Victoria Avenue - Plan quinquenal propuesto para mejorar y embellecer Victoria Avenue - Transferencia entre fondos de \$775,000 de las Reservas de Infraestructura del Fondo General al Fondo de Gastos de Capital, cuentas de ingresos y gastos del Proyecto de Embellecimiento de Victoria Avenue para la implementación del Año 1 del plan quinquenal de embellecimiento - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Obras Públicas) (Distritos 3, 4 y 5) (presentación de 10 minutos).

## COMUNICACIONES

- 38 Informe del abogado de la ciudad sobre los debates de la sesión privada.
- 39 Temas para la futura consideración del Ayuntamiento a petición de la Alcaldesa o de los miembros del Ayuntamiento - Informes del Administrador Municipal/Abogado Municipal.

\* \* \* \* \*

*La próxima reunión ordinaria del Ayuntamiento está  
prevista para el martes, 25 de junio de 2024.*

*Las reuniones del Comité se retransmiten con subtítulos en el canal 99  
de AT&T,  
Charter Spectrum Canal 3 y  
Frontier Cable Canal 21*

*Retransmisión los miércoles a las 9 p. m., los viernes a la 1 p. m. y los sábados a las  
9 a. m.*

*Vea la transmisión en directo de las reuniones del Comité en:  
[www.RiversideCA.gov/Meeting.com](http://www.RiversideCA.gov/Meeting.com) o  
[www.WatchRiverside.com](http://www.WatchRiverside.com)*

Síguenos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)  
Parques, Recreación y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)  
Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)  
Departamento de Policía de Riverside  
(@RiversidePolice) Servicios Públicos de Riverside  
(@RPUNews)

*Inscríbese para recibir información crítica como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o barrios.*

*[www.RiversideAlert.com](http://www.RiversideAlert.com)*